

Helpt  
speels  
vooruit



- 
 Eerste spel > Ontdekken en spelen  
**PIONIER.**  
**Rammel de cilinder**
- 
 First Steps > Explore and Play  
**PIONIER.**  
**Rattle the cylinder**
- 
 Erstes Spiel > Entdecken und Spielen  
**PIONIER.**  
**Rassel mit dem Zylinder**
- 
 Premiers jeux > Explorer et jouer  
**PIONIER.**  
**Secouez le cylindre**





Eerste spel > Ontdekken en spelen

## PIONIER. Rammel de cilinder

Schud en rol. Dit speelmateriaal stimuleert grijpen, coördinatie en motorische vaardigheden door beweging en geluid.

**Rammel de cilinder bestaat uit:**

- > bellencilinder (1x)

**Gebruiksklaar en compleet product:**

- > afmetingen: 6,9 x 5,5 x 5,5 cm
- > gemaakt van duurzaam hout

**Grijpen, rollen en luisteren met beweging en geluid**

Met Rammel de cilinder worden beweging en geluid direct gekoppeld. De belletjes in de cilinder trekken de aandacht en moedigen kinderen aan om actief te exploreren. Grijpen, rollen en schudden verfijnen coördinatie en stimuleren het evenwichtsgevoel. De wisselwerking tussen beweging en geluid versterkt de controle over kracht en richting.

### PIONIER. Op weg naar ontdekking

*Ontdekken begint met nieuwsgierig zijn: iets nieuws proberen, iets anders zien, een onbekend pad inslaan. Educo familie PIONIER. nodigt kinderen uit om te onderzoeken, te proberen en spelenderwijs hun omgeving te verkennen. Elk stapje scherpt de zintuigen, vergroot het zelfvertrouwen en opent weer iets nieuws.*



First Steps > Explore and Play

## PIONIER. Rattle the cylinder

Shake and roll. This play material stimulates grasping, coordination, and motor skills through movement and sound.

**Rattle the cylinder includes:**

- > bell cylinder (1x)

**Ready-to-use and complete product:**

- > dimensions: 6.9 x 5.5 x 5.5 cm (2.7 x 2.2 x 2.2 in)
- > made from sustainable wood

**Grasp, roll, and listen through movement and sound**

The moving parts in Rattle the cylinder directly link movement and sound. The small bells inside the cylinder attract attention and encourage children to actively explore. Grasping, rolling, and shaking refine coordination and stimulate the sense of balance. The interaction between movement and sound strengthens control over applied force.

### PIONIER. Leading the Way to Discovery

*Just say 'pea-oh-near': In plain Dutch, it means someone who leads the way or explores something new. It captures the essence of curiosity and discovery. The Educo PIONIER. family encourages exploration and problem-solving while fostering sensory and independent learning. Each step opens new doors to insight and discovery.*



Erstes Spiel > Entdecken und Spielen

## PIONIER. Rassel mit dem Zylinder

Schütteln und Rollen. Dieses Spielmaterial fördert Greifen, Koordination und motorische Fähigkeiten durch Bewegung und Klang.

**Rassel mit dem Zylinder enthält:**

- > Glockenzylinder (1x)

**Gebrauchsfertig und vollständiges Produkt:**

- > Abmessungen: 6,9 x 5,5 x 5,5 cm
- > hergestellt aus nachhaltigem Holz

**Greifen, rollen und zuhören mit Bewegung und Klang**

Mit Rassel mit dem Zylinder werden Bewegung und Klang direkt miteinander verknüpft. Die Glöckchen im Zylinder ziehen die Aufmerksamkeit auf sich und regen Kinder zur aktiven Erkundung an. Greifen, Rollen und Schütteln verfeinern die Koordination und fördern das Gleichgewichtsgefühl. Das Zusammenspiel von Bewegung und Klang stärkt die Kontrolle über Kraft und Richtung.

### PIONIER. Neugierig vorangehen

*Sprich es einfach aus „Pio-nier“. Auf gut Niederländisch heißt das so viel wie: jemand, der als Erster losgeht oder etwas Neues entdeckt. Genau darum geht's beim Forschen und Ausprobieren. Die Familie Educo PIONIER. ermutigt Kinder dazu, ihre Umgebung forschend und spielerisch zu erkunden. Jeder Schritt schärft die Sinne, stärkt das Selbstvertrauen und öffnet die Tür zu etwas Neuem.*



Premiers jeux > Explorer et jouer

## PIONIER. Secouez le cylindre

Secouer et faire rouler. Ce matériel stimule la préhension, la coordination et les compétences motrices par le mouvement et le son.

**Secouez le cylindre contient:**

- > cylindre à cloche (1x)

**Prêt à l'emploi et produit complet:**

- > dimensions: 6,9 x 5,5 x 5,5 cm
- > fabriqué en bois durable

**Attraper, faire rouler et écouter avec mouvement et son**

Avec Secouez le cylindre, mouvement et son sont directement liés. Les clochettes à l'intérieur captent l'attention et encouragent les enfants à explorer activement. Attraper, faire rouler et secouer affinent la coordination et stimulent le sens de l'équilibre. L'interaction entre mouvement et son renforce le contrôle de la force et de la direction.

### PIONIER. Avancer avec curiosité

*Prononce-le simplement « pi-o-nier ». En néerlandais, ça veut dire: quelqu'un qui part en premier ou découvre quelque chose de nouveau. C'est exactement ça, explorer et tester. La famille Educo PIONIER. invite les enfants à découvrir le monde en jouant, en cherchant et en expérimentant. Chaque pas développe les sens, renforce la confiance et ouvre de nouvelles portes.*